

25 AÑOS PARA VALDEZ CORA

(INFORMACION PAG. 6)

El Valor Oficial del Peso Argentino

COTIZACIONES DE GIROS TELEGRAFICOS

	Anterior	Hoy	C. Libre
100 dólares	\$ 344.30	343.90	372.10
1 libra esterlina	17.03	17.03	18.41
100 francos franceses	22.72	22.70	23.53
100 pesetas	47.08	47.04	50.05
100 liras italianas	20.06	20.04	30.30
100 pesos uruguayos	s/c.	s/c.	151.25

MERCADO DE CEREALES A TERMINO (PRIMERA RUEDA)

	Anterior	Hoy
TRIGO (por quintal)	8.34	8.60
MAIZ	4.65	4.72
LINO	12.67	12.89



¡DICE EL PISO SOBRE VUESTRA CUNA COMO A UN PIANO SOBRE UN TONLE CAVALLO PARA PONER Y TENER DESHERO (SOCIATIN)!

5^a EDIC. PARA TODO el PAIS

32 PAGINAS EN TRES SECCIONES

Incluye un Suplemento de Historietas en Multicolor

Lunes 16 de Setiembre de 1935

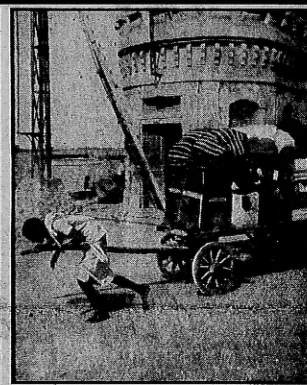
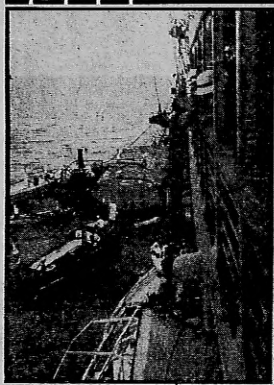
El Diario de Buenos Aires Para Toda la República

Año XXIII. -- Número 7699

También Irlanda Está Contra el Duce

Todos los Movimientos de la Flota Británica se Mantendrán en Secreto

REGRESAN A SU PATRIA LOS ITALIANOS RESIDENTES EN ABISINIA POR ORDEN DE SU DICTADOR



NO BIEN se ha visto la imposibilidad de llegar a un acuerdo pacífico, los italianos residentes en Abisinia, recibieron orden de

iniciar el éxodo. Aquí los vemos llegando al puerto francés de Djibouti, desde donde son transportados en botes hasta los vapores ita-

lianos que los llevan de vuelta al imperio de Mussolini, quien se niega a escuchar toda proposición que no sea la de absoluto dominio

sobre el territorio etíope. (Fotos llegadas por avión, exclusivamente para CRITICA)

DE VALERA SE ADHIRO AL DISCURSO DE HOARE

A las 10.40 horas Volvió a Sesionar la Liga de las Naciones, Haciendo Desesperados Esfuerzos por Conservar la Paz Universal NO SERA SOMETIDO AL DUCE EL CUESTIONARIO

GINEBRA, 16. — La asamblea de la Liga de las Naciones reanuda sus sesiones a las 10.40 horas, interviniendo en el debate sobre el conflicto italo-etíope el presidente del Estado Libre de Irlanda, Eamon de Valera, quien es el último orador que participa en esta exposición del pensamiento de los miembros de la institución ginebrina que viene verificándose desde hace siete días en torno del difícil problema y que ha constituido el torneo más dramático en favor de la paz que se ha registrado desde la fundación de la Liga de las Naciones.

Irlanda aplicará todas las sanciones que imponga la Liga. De Valera indicó que el Estado Libre de Irlanda está dispuesto a aplicar las sanciones contra una Italia eventualmente agresiva.

"Por nuestra propia elección, sin que nadie nos obligara a ello — dijo — entramos en el convenio y contraímos sus obligaciones. Debemos, pues, cumplir estas obligaciones en su letra y en su espíritu. Por que si se trata de problemas económicos y es el temor a la retención de materias primas consideradas esenciales lo que está causando alarma, por que estas cuestiones y sus relaciones con las posesiones coloniales no pueden ser discutidas ahora".

De Valera se solidarizó con el discurso de Hoare. Es evidente que De Valera con estas palabras apoyó la propuesta del ministro de Relaciones Exteriores británico en favor de la celebración de una conferencia mundial en la que se considere la retribución de las materias primas coloniales.

"Sin seguridad colectiva no habrá paz posible"

GINEBRA, 16. — En el discurso pronunciado por el presidente del Estado Libre de Irlanda y delegado de su país ante la Asamblea de la Sociedad de las Naciones, señor De Valera, solicitó la inmediata convocatoria de una conferencia de paz y agregó:

"Sin seguridad colectiva, jamás se podrá mantener la paz".

"Las garantías de seguridad deben ser universales y el Pacto de la Sociedad de las Naciones debe ser observado estrictamente por todos y aplicado a todos".

Irlanda cumplirá las obligaciones de acuerdo a la letra y al espíritu del Pacto.

Panamá no dejó de solidarizarse con el convenio de la Liga

GINEBRA, 16. — Después del discurso pronunciado por el representante irlandés señor De Valera, hizo uso de la palabra el delegado de Panamá señor Solís, quien se extendió en consideraciones generales sobre la autoridad indispensable de los principios de derecho internacional fijados en el Pacto de la Sociedad de las Naciones.

(Más información en la página 2)

MINISTRO



BELATZEN GUETA. Sñe Social, ministro de Instrucción Pública de Abisinia, con el traje de Corte; capa bordada, pantalones blancos, garteria negra de fieltro y botines altos

Maniobrarán en secreto

LONDRES, 16. — Todas las maniobras y todo movimiento de fuerzas navales de las unidades británicas, se mantendrán en el mayor secreto por orden del almirantazgo.

Laval conferenció

GINEBRA, 16. — El presidente del consejo, francés, M. Pierre Laval, que llegó a esta ciudad a las 15.45 horas, se dirigió inmediatamente a la Asamblea de la Sociedad de las Naciones, donde conferenció con D. Salvador de Madariaga, presidente del Comité de los Cinco, con el representante belga, Mr. Anthony Eden, y con el barón Alois.

SERA DECISIVO EL DIA DE MANANA EN ROMA

Después de la Reunión de Gabinete que Mussolini Celebrará Mañana, se Conocerá el Destino de la Paz Universal

LA FASE DECISIVA DEL CONFLICTO ITALO-ETIOPE

GINEBRA, 16. — Con la terminación del debate sobre el conflicto italo-etíope en la asamblea de la Liga de las Naciones y la conclusión de la nueva fórmula de arreglo pacífico encomendada al Comité de los Cinco que espera quedará completada hoy mismo, en los circuitos de la Liga se considera que el litigio ha entrado en su fase decisiva.

Hoy quedará terminado el plan del Comité de los Cinco. El subcomité del Comité de los Cinco completará hoy la redacción del plan que sirva de base a la conciliación y lo someterá al Comité a más tardar hoy o mañana. El subcomité ha prosseguido la obra que le fué encomendada a pesar del sentimiento general dominante de que sus esfuerzos serán inútiles en vista de la decisión del sábado del gabinete italiano considerando que "ningún compromiso" es aceptable para Italia.

Provocaría la ruptura de Italia con la Liga. Existe el temor de que el plan que elabora el subcomité provoque la completa ruptura entre Italia y la Liga de las Naciones. Se sabe de buena fuente que el plan que se está elaborando no recaba de Etiopía mayores concesiones que las propiadas en el plan de París.

No será sometido al Duce el cuestionario. El primitivo propósito de enviar un cuestionario de doce preguntas a Italia y a Etiopía ha sido, al parecer, abandonado, pero se le hará circular solamente entre los miembros del comité y del subcomité. Si el Comité de los Cinco aprueba el plan, éste será sometido luego al Consejo y si éste, a su vez, lo aprueba, se habrá llegado al punto decisivo, por cuanto Italia y Etiopía, en virtud del artículo 12 del Convenio no pueden ir lealmente a la guerra hasta tres meses después de que el Consejo haya aprobado el informe.

Si Etiopía acepta el informe Italia tendrá que abandonar la guerra. Si Italia acepta el informe, entonces Italia, se verá precisada como miembro de la Liga a renunciar, legítimamente a la guerra. De ahí la creencia de que la aprobación del informe por el Consejo, precipite el retiro de Italia de la Liga y, posiblemente, la iniciación de la campaña contra Etiopía.

Mañana y el miércoles se juega la paz del mundo. En este caso, seguramente, la asamblea se verá precisada a votar las sanciones previstas por el artículo XVI del convenio.

Esta es la razón por lo que se considera que los días de mañana, martes, y el miércoles, en que se reunirá simultáneamente el gabinete de Roma, pueden ser decisivos.

HABLO BIEN



RAMON DE VALERA, jefe del gobierno irlandés, que ha estado a la altura de sus magníficos antecedentes de luchador por la libertad de su pueblo, al apoyar en su discurso de hoy las sanciones contra Italia

Inglaterra dio garantías

EL CAIRO, 16. — Después de las repetidas conferencias celebradas entre el primer ministro, Nessim Haddad y el alto comisario británico, respecto de la situación de Egipto en caso de guerra, el gobierno egipcio recibió por escrito las garantías de Egipto las siguientes garantías:

"Gran Bretaña no contraviene en modo alguno los derechos de Egipto y no adoptará en el presente ninguna medida que no sea sufriendo previamente por el gobierno egipcio".

El diario "Al Nahar", que publica esta información, añade que Nessim Haddad fue recibido ayer por el rey Fúad.

EL PRINCIPE HEREDERO DE EGIPTO IRA A INGLATERRA

EL CAIRO, 16. — El príncipe heredero Fúad irá a Inglaterra a fines del mes en curso con destino a la guerra, donde terminará sus estudios.

MILLARES DE HOMBRES SE OFRECEN AL NEGUS

De Todas Partes del Mundo se Ofrecen Hombres para Enrolarse en el Ejército Etíope a Fin de Combatir al Dictador Italiano

EN FRANCIA ESTUDIAN UN NUEVO ACUERDO

PARIS, 16. — Según el diario "Excelsior" se está elaborando un proyecto de acuerdo que se someterá al Consejo de la Sociedad de las Naciones, al gobierno de Roma y al emperador de Abisinia, destinado a solucionar el conflicto italo-etíope.

En qué consistiría la solución que preparan en Francia. "Excelsior" se estaría elaborando a fin de hallar una solución al conflicto italo-etíope y que se someterá al Consejo de la Sociedad de las Naciones, al gobierno italiano y al emperador de Etiopía, comportaría los siguientes puntos: Primero.—Reconocimiento por la Sociedad de las Naciones de las necesidades de expansión de Italia. Segundo.—Cesión pura y simple a Italia del territorio de Ogaden. Tercero.—Reconocimiento del derecho de Italia a proceder "a la penetración italiana en todos los territorios ocupados por las tribus que no reconocen al gobierno central etíope". Cuarto.—Abandono de la soberanía, por parte del Negus, sobre ciertos territorios otomano conquistados y ocupados por Abisinia, que eliminó a las poblaciones autóctonas. Quinto.—Arrendamiento a Italia, por parte del Negus, de territorios habitables y fértiles, propicios a la colonización italiana. Sexto y último.—Conclusión de un nuevo tratado de paz y amistad entre Italia y Etiopía, corroborado por un nuevo acuerdo anglo-franco-italiano, el que sería refrendado por el Negus, y destinado a delimitar las zonas de los intereses económicos de la Gran Bretaña, Francia e Italia en el África Oriental.

De todo el mundo se ofrecen para combatir contra Mussolini. Se estima que en el ejército etíope, se reunirían los seguros de la guerra. Los ofrecimientos aceptados son escasos.

Suprimen los seguros de guerra las compañías de Londres. LONDRES, 16. — Debido aparentemente a que en la actualidad son grandes los riesgos de una guerra italo-etíope, se reunieron los aseguradores de la Compañía Lloyd's esta tarde, resolviendo suprimir la cláusula por riesgos de guerra.

Dentro de los diez días de anunciada esta resolución, los comerciantes que aseguren sus mercancías en la Compañía Lloyd's deberán firmar contratos por riesgos de guerra por separado, a tarifas especiales.

Reclame Hoy al Vendedor el Suplemento en Multicolor de Aventuras, para los Niños. — Se Distribuye Gratis

La vendemos en simples botellas de 1 litro a \$ 4.-, de $\frac{1}{2}$ a \$ 2.20, y de $\frac{1}{4}$ a \$ 1.20

Farmacia Franco - Inglesa
LA MAYOR DEL MUNDO
Sarmiento y Florida Buenos Aires

- Enigmas
- Materias primas
- Samuel Hoare
- Estación de las lluvias
- Príncipe de Gales
- El Anasismo

TRABAJADORES El ministro presidido por Francisco Crispi ha caído bajo el peso de sus errores y se vergüenza. La voluntad popular ha triunfado de la dictadura y de la arbitrariedad. Mas si queréis que la victoria de la moralidad, del buen sentido, de la libertad sea afianzada, debéis afirmar donde quiera, en las asociaciones, en las municipalidades, en las plazas, vuestra firme y solemne voluntad de no permitir que la política desastrosa del gobierno que ha sido derribado sea continuada bajo otro disfraz. — De la proclama lanzada por los socialistas italianos, el 96, a raíz de la derrota de Adua y de la renuncia de Crispi.

EN ESTAS circunstancias el enigma es Alemania, porque no se sabe de qué lado se pondrá en una posible conflicto. El pacto naval con Inglaterra, la alja de Italia; pero, tanto el Duce como el Fuehrer, alienan una política colonial, el primero de expansión, el segundo de reducción de sus posiciones.

DERO FRANCIA se encuentra en idénticas condiciones que Alemania. Con relación a Italia, no quiere perder ni la amistad italiana ni los buenos términos con Inglaterra. En tales circunstancias, cada nación deberá decidir en el momento culminante hacia qué se inclina.

NO HA sido recibida con mucha simpatía en los círculos comerciales de Inglaterra la doctrina de la redistribución de la materia prima, preconizada por Samuel Hoare. Italia comienza demandar tal política imperialista. Inglaterra ha luchado muchos años — dicen ellos — para obtener el derecho del Sultán, el 16 de Ceylan, el cáñamo de la India, la carne de Australia.

EUROPA está rogando a todos los dioses que en Etiopía se prolongue la estación de las lluvias. Así se podría deliberar más largamente acerca de una posible solución pacífica. Mientras tanto, los soldados italianos esperan con la mano puesta en el mentón, a la orilla del río Mareb, — una hebra de agua convertida en un formidable torrente — que decida la corriente para poder atravesarlo y conquistar la ofensiva.

EL PRINCEPE de Gales se fue a Hungría a asistir a una partida de póquer, a la vez que a hacer a Budapest lo sabrán él y el regente de Hungría, almirante Horthy, y el presidente de la Federación de ex Combatientes, general Tolvay, con quienes sostuvo prolongadas conferencias.

UN LIBRO de Azaña. "Mi rebelión en Barcelona", recientemente publicado, bató un record de rapidez de venta, se vendió en un día toda la edición solamente en dos ciudades: Madrid y Barcelona. España dice que este libro del líder izquierdista es la biblia del socialismo.

EL MUNDO ha recibido con honda pena una noticia desastrosa. Como se recorda, hace poco falleció el famoso músico Paul Dukas, que dejó de publicar sus obras desde 1910 y de quien se decía que había, entre lo físico, composiciones de extraordinario mérito. La vida del gran compositor ha comunicado a los diarios que su marido, en su acceso de desesperación, había destruido todas esas obras.

HA DESAPARECIDO de la Plaza del Castillo de la ciudad de Pavia, Italia, la estatua del famoso Félix Cavallotti, que era un famoso autor dramático y político de extraordinario prestigio por sus fervientes ideas democráticas. Sus discursos se hicieron famosos por la extraordinaria sugestión de sus palabras. Ladesaparecieron de su estatua de una de las ciudades de Italia, es todo un símbolo.

CON INSISTENCIA se habla ya del "elemento secreto" con que cada nación trata de ganar la guerra. "Há descubierto Marconi el rayo con que se puede detener los buques en alta mar o los aeroplanos en pleno vuelo". Parece Alemania la organizadora de la guerra bacteriológica. ¿Puede Inglaterra el explosivo terrible?

PORESEPTIMA vez la fragata Sarmiento ha llegado al puerto de Boulogne-sur-Mer y por septima vez sus marinos dejaron flores en la casa de San Martín. La fragata siempre regresa con la amistad fraterna en el socorro de sus vidas.

NINGUN SECRETO de guerra puede durar más de veinte días. Ello está calculado a los diez días de construídas, las otras naciones conocen la existencia de los hangares subterráneos para aviones en Alemania. Igual cosa sucedió con el proyecto de fabricación de los tanques. El espionaje se filtra por las puertas secretas de los ministerios y de las fortalezas.

EN EL PUEBLO de Dolores, Méjico, tiene lugar el primer movimiento a la libertad. Este año, ocurrido el 16 de setiembre de 1810, es proclamado por Miguel Hidalgo que se hacen nombrar capitán general de América; lo acompañan en esta empresa tres oficiales de la guarnición de dicho pueblo: Ignacio Allende, Manuel Aldama y José Abasco. En un heroico organismo. Este movimiento es conocido en la historia de Méjico por el "Grito de Dolores".

EN LONDRES se está apostando en forma intensa acerca de las posibilidades de guerra. Lo curioso es que nadie quiere apostar por la posibilidad de una guerra Italia-Etiopía. El choque bélico que tiene más apuro en el día Italia con Europa. Una pregunta: ¿por qué guerra habrán apostado Bernard Shaw y Samuel Hoare?

Con Exito Terminaron las Maniobras Soviéticas

Replicará a Hitler

El Representante de Lituania Ante la Liga Hablará

EL MEMEL

(América News) GINEBRA, 16. — Se asegura que el representante de Lituania formará una breve declaración en la sesión que realizará la asamblea a las 15 y 30 horas. Se asigna importancia a esta declaración teniendo en cuenta las palabras que pronunció el canciller Hitler acerca de Memel en su discurso de ayer. En la sesión de la tarde serán elegidos los tres miembros permanentes del consejo. El plebiscito asegurado

LONDRES, 16. — Se sabe que Lituania ha contestado satisfactoriamente a la reclamación que le hicieron las potencias europeas de Memel, o sea, Gran Bretaña, Francia e Italia, en el sentido de que las elecciones se realizarán de acuerdo con el estatuto de 1924 que se ha sido derogado.

¿Se lavó con jabón Prado?

PASTILLAS Dr. ANDREU

Una acción pectoral de borbollido

Quiérense poner a Zaimis

LOS REALISTAS QUIEREN DEPONER AL PRESIDENTE DE GRECIA, DR. ZAIMIS



Dr. ZAIMIS, presidente griego, cuya deposición ya han decretado más de 125 diputados realistas en un protocolo que suscribieron esta mañana.

600 CANTOS DE PERDIDA HA CAUSADO EL INCENDIO AL R. CLUB DE LISBOA, A YER

(United Press) LISBOA, 16. — El edificio del Real Club Portugués donde esta mañana se celebró el aniversario de 1885, sufrió un incendio que ocasionó por el fuego accidental a 600 cantos.

El Real Club informa que el fuego se fue originado por una colilla de cigarro y que la causa volverá a funcionar dentro de seis meses.

EN PAN

(Síntesis de toda Idea Mundial) LA NOCHE DE SAN BARTOLOME ALEMANA

La Mirada Fatídica de los Reptiles es Inofensiva.

LOS JUDIOS Y EL MUNDO.

La Aviación del Futuro Conquistará Velocidad Antes que Tonelaje.

Caricaturas de Política Mundial; el Humorismo del Mundo Traducido por los Más Famosos Dibujantes.

40 PAGINAS 10 CANTOS

125 Diputados Van a Firmar el Protocolo

Desear Precipitado de Ese Modo la Vuelta de la Monarquía Griega y la Restauración en el Trono de Jorge II

UN PROXIMO PLEBISCITO

(United Press) ATENAS, 16. — Ciento veinticinco diputados — realistas griegos, que constituyen la mayoría de la Cámara, han resuelto firmar un protocolo, aboliendo la República y declarando depuesto al presidente Zaimis, con el fin de precipitar la acción para el restablecimiento de la monarquía y la restauración en el trono de Jorge II.

El protocolo declara abolida el régimen republicano y depuesto al presidente Zaimis y convocará a la Asamblea Nacional para que anule el decreto en virtud de extenuamiento de la familia real con el fin de permitirle que recupere la nacionalidad griega y puedan regresar a Grecia, antes del plebiscito, los príncipes Nicolás, Constantino y Andrés, para que participen en la campaña realista, sirviendo de estímulo a los monárquicos. En Noviembre se realizará el plebiscito popular.

ATENAS, 16. — En los círculos bien informados de esta capital, se estima que el plebiscito se aplazará hasta el 3 de noviembre próximo.

Partió para Escocia el ex rey de Grecia (Agencia Havas) LONDRES, 16. — El ex rey de Grecia partió de Balmoral, donde estaba en calidad de huésped de los soberanos británicos, dirigiéndose al castillo de Holmes, en el condado de Forfar, en el Este de Escocia. Renunció el comando de comunicaciones.

ATENAS, 16. — En su edición de hoy el diario "Vradny" anuncia que el actual ministro de Comunicaciones, señor Pedro Rallis, pasará a desempeñar la cartera del Interior que quedó vacante a raíz de la renuncia de su titular, señor Pericles Kallis, quien se alzó del gabinete por motivo de los incidentes ocurridos el lunes de la semana pasada.

Es Muy Dificultoso el Canje de Prisioneros

La Delegación Argentina Permanente Ante la Liga Expuso las Dificultades con que Tropieza la Conferencia de la Paz del Chaco

(Agencia Havas) GINEBRA, 16. — La delegación permanente de la Argentina ante la Sociedad de las Naciones, retirándose a ciertos comentarios de la prensa ginebrina acerca de la paralización de las negociaciones de la Conferencia de Buenos Aires, hizo declaraciones sobre la verdadera situación exponiendo, asimismo, las dificultades que han surgido. Manifestó que el representante de Bolivia, doctor Elío, y el del Paraguay, doctor Zubizarreta, siguen asumiendo la dirección de sus delegaciones respectivas. Los dos puntos principales de las preocupaciones actuales, añadió, son la demovilización y el canje de prisioneros. En lo que respecta a la demovilización, es necesario declarar que ella progresa normalmente y de completo acuerdo, bajo el control de la Comisión Militar Neutral y pronto llegará a su fin. Por lo que concierne a los prisioneros, el asunto presenta dificultades que se desprenden de dos circunstancias notorias, esto es: la diferencia considerable del número de prisioneros de los dos países, y lo que los trenes de transportes reducidos y ocupados por la demovilización y las distancias enormes a recorrer.

La delegación argentina termina diciendo que la Conferencia de Paz continúa sus negociaciones en sesión privada, prestando una atención especial a la misión delicada que le fue confiada, con el objeto de salvar a las dos partes interesadas.

El informe de Ruiz Guinazú sobre la conferencia de paz. (United Press) GINEBRA, 16. — El delegado argentino a la Sociedad de las Naciones, señor Ruiz Guinazú, dirigió una carta a la prensa para rectificar las informaciones de que la Conferencia de Paz de Buenos Aires se había paralizado.

Dice que los doctores Elío y Zubizarreta continúan dirigiendo las tareas de las delegaciones boliviana y paraguaya, respectivamente. Asegura que la conferencia sigue reuniéndose normalmente de la demovilización y el canje de prisioneros, lo cual se realiza con perfecta normalidad dentro de las dificultades propias de estas cuestiones. Finalmente expresa que la conferencia continúa las negociaciones privadas con el propósito de dar satisfacción a las partes interesadas.

Los doctores Elío y Zubizarreta continúan dirigiendo las tareas de las delegaciones boliviana y paraguaya, respectivamente. Asegura que la conferencia sigue reuniéndose normalmente de la demovilización y el canje de prisioneros, lo cual se realiza con perfecta normalidad dentro de las dificultades propias de estas cuestiones. Finalmente expresa que la conferencia continúa las negociaciones privadas con el propósito de dar satisfacción a las partes interesadas.

Los doctores Elío y Zubizarreta continúan dirigiendo las tareas de las delegaciones boliviana y paraguaya, respectivamente. Asegura que la conferencia sigue reuniéndose normalmente de la demovilización y el canje de prisioneros, lo cual se realiza con perfecta normalidad dentro de las dificultades propias de estas cuestiones. Finalmente expresa que la conferencia continúa las negociaciones privadas con el propósito de dar satisfacción a las partes interesadas.

Los doctores Elío y Zubizarreta continúan dirigiendo las tareas de las delegaciones boliviana y paraguaya, respectivamente. Asegura que la conferencia sigue reuniéndose normalmente de la demovilización y el canje de prisioneros, lo cual se realiza con perfecta normalidad dentro de las dificultades propias de estas cuestiones. Finalmente expresa que la conferencia continúa las negociaciones privadas con el propósito de dar satisfacción a las partes interesadas.

Los doctores Elío y Zubizarreta continúan dirigiendo las tareas de las delegaciones boliviana y paraguaya, respectivamente. Asegura que la conferencia sigue reuniéndose normalmente de la demovilización y el canje de prisioneros, lo cual se realiza con perfecta normalidad dentro de las dificultades propias de estas cuestiones. Finalmente expresa que la conferencia continúa las negociaciones privadas con el propósito de dar satisfacción a las partes interesadas.

Los doctores Elío y Zubizarreta continúan dirigiendo las tareas de las delegaciones boliviana y paraguaya, respectivamente. Asegura que la conferencia sigue reuniéndose normalmente de la demovilización y el canje de prisioneros, lo cual se realiza con perfecta normalidad dentro de las dificultades propias de estas cuestiones. Finalmente expresa que la conferencia continúa las negociaciones privadas con el propósito de dar satisfacción a las partes interesadas.

Los doctores Elío y Zubizarreta continúan dirigiendo las tareas de las delegaciones boliviana y paraguaya, respectivamente. Asegura que la conferencia sigue reuniéndose normalmente de la demovilización y el canje de prisioneros, lo cual se realiza con perfecta normalidad dentro de las dificultades propias de estas cuestiones. Finalmente expresa que la conferencia continúa las negociaciones privadas con el propósito de dar satisfacción a las partes interesadas.

Los doctores Elío y Zubizarreta continúan dirigiendo las tareas de las delegaciones boliviana y paraguaya, respectivamente. Asegura que la conferencia sigue reuniéndose normalmente de la demovilización y el canje de prisioneros, lo cual se realiza con perfecta normalidad dentro de las dificultades propias de estas cuestiones. Finalmente expresa que la conferencia continúa las negociaciones privadas con el propósito de dar satisfacción a las partes interesadas.

Los doctores Elío y Zubizarreta continúan dirigiendo las tareas de las delegaciones boliviana y paraguaya, respectivamente. Asegura que la conferencia sigue reuniéndose normalmente de la demovilización y el canje de prisioneros, lo cual se realiza con perfecta normalidad dentro de las dificultades propias de estas cuestiones. Finalmente expresa que la conferencia continúa las negociaciones privadas con el propósito de dar satisfacción a las partes interesadas.

Los doctores Elío y Zubizarreta continúan dirigiendo las tareas de las delegaciones boliviana y paraguaya, respectivamente. Asegura que la conferencia sigue reuniéndose normalmente de la demovilización y el canje de prisioneros, lo cual se realiza con perfecta normalidad dentro de las dificultades propias de estas cuestiones. Finalmente expresa que la conferencia continúa las negociaciones privadas con el propósito de dar satisfacción a las partes interesadas.

Los doctores Elío y Zubizarreta continúan dirigiendo las tareas de las delegaciones boliviana y paraguaya, respectivamente. Asegura que la conferencia sigue reuniéndose normalmente de la demovilización y el canje de prisioneros, lo cual se realiza con perfecta normalidad dentro de las dificultades propias de estas cuestiones. Finalmente expresa que la conferencia continúa las negociaciones privadas con el propósito de dar satisfacción a las partes interesadas.

Los doctores Elío y Zubizarreta continúan dirigiendo las tareas de las delegaciones boliviana y paraguaya, respectivamente. Asegura que la conferencia sigue reuniéndose normalmente de la demovilización y el canje de prisioneros, lo cual se realiza con perfecta normalidad dentro de las dificultades propias de estas cuestiones. Finalmente expresa que la conferencia continúa las negociaciones privadas con el propósito de dar satisfacción a las partes interesadas.

Los doctores Elío y Zubizarreta continúan dirigiendo las tareas de las delegaciones boliviana y paraguaya, respectivamente. Asegura que la conferencia sigue reuniéndose normalmente de la demovilización y el canje de prisioneros, lo cual se realiza con perfecta normalidad dentro de las dificultades propias de estas cuestiones. Finalmente expresa que la conferencia continúa las negociaciones privadas con el propósito de dar satisfacción a las partes interesadas.

Los doctores Elío y Zubizarreta continúan dirigiendo las tareas de las delegaciones boliviana y paraguaya, respectivamente. Asegura que la conferencia sigue reuniéndose normalmente de la demovilización y el canje de prisioneros, lo cual se realiza con perfecta normalidad dentro de las dificultades propias de estas cuestiones. Finalmente expresa que la conferencia continúa las negociaciones privadas con el propósito de dar satisfacción a las partes interesadas.

Los doctores Elío y Zubizarreta continúan dirigiendo las tareas de las delegaciones boliviana y paraguaya, respectivamente. Asegura que la conferencia sigue reuniéndose normalmente de la demovilización y el canje de prisioneros, lo cual se realiza con perfecta normalidad dentro de las dificultades propias de estas cuestiones. Finalmente expresa que la conferencia continúa las negociaciones privadas con el propósito de dar satisfacción a las partes interesadas.

OTROS 22 OFICIALES BELGAS LLEGARON HOY A LA CAPITAL DE ETIOPIA

(United Press) ADDIS ABABA, 16. — Han llegado a esta capital once belgas visitando uniforme etíope, quienes servirán como oficiales en el ejército que enfrentará a sus italianos invasores en el territorio del Negus.

El total de oficiales belgas que hay actualmente en Addis Ababa es de quince. Estos oficiales desempeñan distintas misiones militares, figurando actualmente como instructores del ejército en vez de servir como oficiales regulares de campaña.

Serán 22 los oficiales (Agencia Havas) ADDIS ABABA, 16. — En el comunicado dado a conocer hoy por el gobierno de esta capital, se anuncia que han llegado 22 oficiales belgas con el propósito de entranarse como voluntarios en el ejército etíope.

VARSOVIA, 16. — El globo esférico polaco Kossziusko encabeza hasta ahora a los aviones que participan en la carrera aérea por la Copa "Gordon Bennett" lanzada ayer. El Kossziusko ha sido avistado sobre Smolensk volando en dirección al Noroeste, calculándose que vuela a una velocidad de 50 kilómetros por hora. Todos los aviones tomaron dirección Este.

VARSOVIA, 16. — Durante las primeras horas de la mañana, varios aviones que participan en la disputa de la Copa "Gordon Bennett" volaron sobre la frontera polono-soviética, llevados por un viento este-este de una velocidad de 50 kilómetros por hora, en dirección a Tula, al Sur de Moscú.

Dispútase en Polonia la Copa "G. Bennet"

Encabeza la Prueba para Esféricos el Globo Polaco Kossziusko, que Fue Avistado sobre Smolensk en Dirección al Noroeste.

LLEVADO POR EL VIENTO OESTE

(United Press) VARSOVIA, 16. — El globo esférico polaco Kossziusko encabeza hasta ahora a los aviones que participan en la carrera aérea por la Copa "Gordon Bennett" lanzada ayer. El Kossziusko ha sido avistado sobre Smolensk volando en dirección al Noroeste, calculándose que vuela a una velocidad de 50 kilómetros por hora. Todos los aviones tomaron dirección Este.

VARSOVIA, 16. — Durante las primeras horas de la mañana, varios aviones que participan en la disputa de la Copa "Gordon Bennett" volaron sobre la frontera polono-soviética, llevados por un viento este-este de una velocidad de 50 kilómetros por hora, en dirección a Tula, al Sur de Moscú.

HARRODS INICIO HOY UNA GRAN VENTA DE ZAPATOS Y MEDIAS

para Señoras y Caballeros a precios verdaderamente atrayentes.

Zapatos para Señora

PARA USO DIARIO \$11.80 El par

Medias para Señora

En seda natural, perfecta mall 44; reforzada en hilo. De excelente resultado para todo uso. Ofrecemos la más novedosa gama de colores del momento, incluso en negro. El par \$2.95

PARA VESTIR

En lagarto combinado con cabritilla. Tonos marrón o negro. Tacon de suela de 3 1/2 cm. El par \$13.80

PARA VESTIR

En hilado gamuzo o cabritilla negra. Modelo de gran moda. Tacon Litu XV de 3 1/2 cm. El par \$13.80

Tres modelos de finos Zapatos para Caballeros a un sólo precio

MEDIAS PARA CABALLEROS

El par \$19.80

En hilo de fina clase. Tipo de "acanalado" Ribb. 60 x 2 1/2 pulgadas reforzadas. Fantasma de reciente creación. El par \$2.75

De hilo tipo Merino, con torcaje sobre 240 agujas fabricados por los mejores talleres de Harrods. En colores lino, gris, azul, negro, etc. El par \$2.40

Están fabricados en ricos cueros importados, dos estilos de riguroso modo, formas muy cómodas y de calor perfecto.

SALON DE ACTOS

HARRODS

Mañana Conferencia por el Dr. Gregorio Arías Alfaro. Tema: "Cómo se origina la Tuberculosis y cómo podemos evitarla". Solución su localización en el Hospital de San Carlos. Entrada Gratuita.

Florida, 877 - U T (31) 4901 Retiro

CONSULTA:
Nuestro cuerpo médico atenderá de
vos que se interesen por las aplica-
tados.

GENERAL ELECTRIC
SOCIEDAD ANONIMA
AV. PTE. ROQUE SAENZ PEÑA 636 . . . BUENOS AIRES

CAFIASPIRINA
contra DOLORES
1.30 el tubo

CON UN GRAN BANQUETE "CRÍTICA" FESTEJO ANOCHE EL 22º. ANIVERSARIO DE SU FUNDACION



UNA VISTA del restaurant de CRÍTICA. Y anoche hubo que durante la comida de anoche. Como ya se ve, el restaurant ya resulta pequeño. El banquete de la noche, después de las horas de labor, nos reunió a más de cuarenta personas, pertenecientes a las distintas secciones de CRÍTICA, y los que durante el año pasado se han encontrado a menudo en el mismo caso, a pesar de trabajar en la misma casa, lo hicimos anoche, frente a la cordialidad de una mesa de mantel blanco.

NUESTRO director, con su esposa, rodeado por don Pedro Scarpino y Eduardo Bedyar, subdirector de CRÍTICA, durante la comida.

EL RINCON de los platos: Como se ve, nuestra comida de anoche estuvo servida por la mano de obra de la casa de las cabeceras de la mesa.

El aumento del personal es la prueba más concluyente de la prosperidad del diario.

El acto de anoche, presidido por personas que son ya un símbolo para el cariño de todos los que nos hemos hecho en CRÍTICA, transcurrió en medio de una amable cordialidad, clásica ya en los banquetes nuestros.

EL PAPEL DE 300.000 OBREROS ARGENTINOS SE APRUEBA LA COORDINACIÓN EL PROYECTO DE "COORDINACIÓN" SERA EL COMPLEMENTO DE LA LEY GAROTTE DE BUENOS AIRES, DICEN LOS FERROVIARIOS

Es Repudiada por Todo el Pais la Amenaza del Monopolio

Su Contribución al Estado Supera en un 290 o/o al Aporte del Capital Ferroviario

Los obreros ferroviarios argentinos se han pronunciado enérgicamente contra el proyecto de "coordinación" que el gobierno intenta imponer. Este proyecto, que busca centralizar el control de las líneas ferroviarias, es visto como una amenaza al monopolio de los obreros. Los ferroviarios afirman que su contribución al estado supera en un 290 por ciento al aporte del capital ferroviario. El proyecto de "coordinación" sería el complemento de la Ley Garotte de Buenos Aires, lo que los obreros repudian por todo el país.

El proyecto de "coordinación" que el gobierno intenta imponer, busca centralizar el control de las líneas ferroviarias. Los obreros ferroviarios argentinos se han pronunciado enérgicamente contra este proyecto, afirmando que es una amenaza al monopolio de los obreros. Los ferroviarios afirman que su contribución al estado supera en un 290 por ciento al aporte del capital ferroviario. El proyecto de "coordinación" sería el complemento de la Ley Garotte de Buenos Aires, lo que los obreros repudian por todo el país.

El proyecto de "coordinación" que el gobierno intenta imponer, busca centralizar el control de las líneas ferroviarias. Los obreros ferroviarios argentinos se han pronunciado enérgicamente contra este proyecto, afirmando que es una amenaza al monopolio de los obreros. Los ferroviarios afirman que su contribución al estado supera en un 290 por ciento al aporte del capital ferroviario. El proyecto de "coordinación" sería el complemento de la Ley Garotte de Buenos Aires, lo que los obreros repudian por todo el país.

Atención: LLEGARON 640 PARES MAS DE

ASMA BRONQUIAL

¿Se lavó con jabón Prado?

CLAURO SU TAREAS LA SEMANA MEDICA DE MONTREUX

EL TRAST JOYERO RELOJERO

"EL CURANDERO DE GALILEA"

Por Premiani



Éra el mayor de nueve hermanos. Contrariando al padre que lo quería carpintero, visitó Jerusalén. Deslumbrado ante la magnificencia del Templo, la majestuosidad de los sacerdotes y los sacrificios religiosos, llegó hasta la fuente de Siloe, en las afueras de la ciudad. Allí pudo ver el ejemplo más doloroso de la miseria humana. Locos, letrados y paralíticos se arrastraban cubiertos de llagas horrendas, abandonados por todos.



Impresionado por tan triste espectáculo se preguntó qué significaban el templo, los sacerdotes y los sacrificios, si no servían para curar tantos sufrimientos, y con gran deseo de ser útil a aquellos infelices, como todo predestinado se reveló en él la vocación que le haría el más grande reformador religioso. Se fue con los esenios, secta de masones que practicaban un comunismo primitivo donde se inició en sus misterios, penetró.....



.....el simbolismo de las sagradas escrituras y practicó la medicina, que a causa de la ignorancia en aquel tiempo, le daría fama de milagrero. Al dar por terminada su iniciación, le consagraron en un apogeo fraterno que luego al repetirla con sus apóstoles, y se le llamó la Última Cena. Al asistir a una de las ferozes predicas de Juan el Bautista, se hizo bautizar para iniciar su rol con una señal de humildad. Más inteligente que el salvaje asceta.....



.....no se limitó a combatir con los hombres, sino a atacar en ellos a las instituciones que creaban en propio interés esto comportaba peligro de vida y el sabio, una violenta lucha se desencadenó en sus adentros. Lucha que se les داد en llamar la tentación en la montaña y que en el fondo no fue otra cosa que el choque entre la realidad que se quería aprovechar su inteligencia para vivir comodamente, y su conciencia que le pedía sacrificarse por aquellos que vio sufrir en la fuente de Siloe.



Gran idealista como era, no podía menos que aceptar el dictado de sus sentimientos. Púsose a predicar entre la gente humilde de Galilea, y por pronto tuvo alrededor suyo una muchedumbre que fanatizaba con la sencillez de su credo de amor y fraternidad. Entre los más entusiastas llegó a doce de ellos para que mas tarde pudiesen difundir su doctrina. Aunque estos estaban tan lejos de comprenderle que creían existente el reino de los cielos y se peleaban entre ellos para ser los ministros.



El unico que le comprendió fué el apóstol Juan, y por esto fué siempre el predilecto del filósofo, porque llevaba su madre y sus hermanos lo tenían por loco. Los judíos oprimidos bajo el dominio de Roma, mas que nunca esperaban un mesías que los liberara de la esclavitud y desde algún tiempo se mostraban intranquillos. El español Poncio Pilato, procurador de la Judea, queriendo construir en Jerusalén un acueducto, pensó bien en sufragar los gastos.....



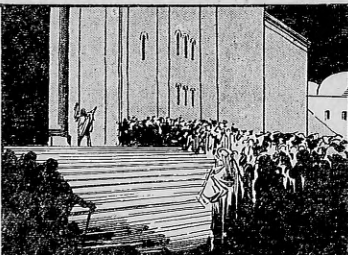
.....con una contribución que gravaría las fabulosas entradas del templo. El partido oligárquico de los saduceos y el tradicionalista de los fariseos aprovecharon esto como pretexto para sublevar al pueblo, pero no teniendo anistia en la masa, necesaban de un candidato apto para ello. Fue en tal oportunidad cuando después de haber predicado entre las provincias hacia su entrada en Jerusalén.



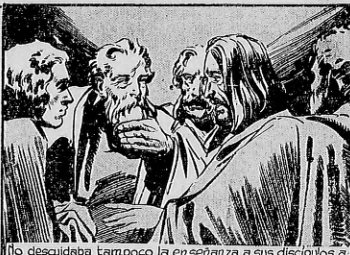
Acogido con moras, al poco tiempo, su arrebatadora palabra, la cura de unos cuantos enfermos, atribuida a milagro, las escenas de verdaderos intermedios quirúrgicos, enfermedades nerviosas curadas por hipnotismo y Lázaro despertado de su estado cataleptico, le dieron enorme fama y la superación popular no tardó en creerle un ser sobrenatural y poco a poco corrió voz de que él era el mesías. Los conspiradores tenían a su hombre. Para ganarlo a su causa se sirvieron como intermedio de otro de antiguo.....



.....lirato y de gran influencia, Judas de Kariot, el cual siguió a Cristo entre los apóstoles, poniendo además a disposición de sus compañeros un peculio que ellos no tuvieron, recato alguno en gastar, pero después refuso el ofrecimiento, y los fariseos y los saduceos, que hasta entonces lo habían tolerado, empezaron a combatirlo. Fue peor en las plazas públicas, en las sinagogas, en las casas, Cristo, dejando su habitual dulzura, enemigo contra la casta sacerdotal, tratadolo de canalla y de hipócrita, y comparandolo a.....



.....los sepulcros, llenos por fuera, pero llenos de podredumbre. Las cosas iban tomando un cariz de tragedia. Los sacerdotes impotentes para hacer callar a aquel hombre que rasgaba el velo de los cantuaros para demostrar al pueblo como desde allí detrás explotaba su ignorancia, mandaron a los fariseos para que discutiéran públicamente con él. Mas Cristo con el episodio de la adúltera, del tributo a César, y del descanso del sabado, los desenmascará.



No desahucaba tampoco la enseñanza a sus discípulos a los cuales revelaba el sentido esotérico de sus parábolas, sentido que había aprendido de los esenios y que sería socado a partir del siglo II por la iglesia, que solamente así pudo dar principio a su poderío político, por rechazar el cual Cristo escarnió su vida. La muchedumbre mientras tanto, creyó que Jesús Cristo se había puesto a la cabeza de los malcontentos para proclamar la rebelión, y engirse en ray de los judíos, puesto que se decía hijo de David y.....



.....esperó que en Cafarnaüm, diera un manifiesto revolucionario. Mas entre la ansiedad general Cristo hablo del par eucarístico, sucedió un desbarajuste causado por la decepción del cual aprovecharon los fariseos para hacerle el vacío. Desde aquel momento Cristo entró en la inmortalidad. Su predicación aumentando en violencia como aumentaba la hostilidad de los fariseos y de los saduceos, se proclamó públicamente hijo de Dios lo que entre los iniciados significa una voluntad capaz de manifestar la verdad.



Las autoridades religiosas, no comprendiendo el verdadero significado de las palabras, se valieron de ello para acusarle de ir contra las leyes mosaicas, y las de Roma, y decretaron su arresto. Mas no intervinieron para nada. Cristo era demasiado corajoso, y el apóstol terminó su papel de intermediario se había retraído, cambiando los apóstoles en ciento veintidos. Los soldados desaparecieron, confundidos por el misterio, y Pedro, más tarde renegaría de su maestro.



Llevado ante el Sanhedrin, el tribunal judío, ante aquellos que le ofrecieron el poder, contestó evasivamente a las preguntas que le formularon, mas cuando le preguntaron si era o no el "hijo de Dios", el "mesías" contestó afirmativamente. Fue condenado a muerte y llevado ante Poncio Pilatos para que sancionara la condena. El inteligente procurador vio la treta de los sacerdotes y.....



.....aprovechando la facultad que tenía de poder pedir la libertad de un preso, sacó al pueblo, tenía Barabás para que eligieran entre este y Jesús, y prefirieron al malhechor. Poncio Pilatos lavándose las manos, no tuvo más remedio que acceder y Cristo después de azotado, insultado y vejado por la soldadesca, fue crucificado en el Gólgota (golgota quiere decir lugar de las cruces). Estaba al pie de la cruz solamente Magdalena, que desde que se enamoró de él no lo dejó nunca; faltando en cambio su madre María y sus hermanos.



Después de la muerte del filósofo, su credo completamente anarquista fue continuado por los apóstoles, que con el tiempo escitaron los celos de la Iglesia Católica Romana, la cual falsificando los principios cristianos, construyó un maquinismo burocrático, la Curia Romana que se sostuvo con el terror y el jesuitismo durante dos mil años.

"RASCACIELOS", UNO DE LOS MAYORES EXITOS DEL AÑO, CUMPLE ESTA NOCHE 200 REPRESENTACIONES



MARIA ESTHER Gamas, José Ramírez, Vicente Climent, Margari Padín, Daniel de Alvarado, Paquita Gardín, Dringue Farías, Teófilo Padín, Oscar Villa, María Monjardín, Miguel Bucino y Chola Duby, aparecen aquí tal como se los ve en "Rascacielos", pieza que hoy cumplirá en el Sarmiento, las doscientas representaciones con secutivas

Calle Corrientes

Por EDMUNDO GUIBOURG
Año de Vacas Flacas

A una semana de la entrada oficial de la primavera, bien cabe decir que la temporada teatral ha hecho su principal recorrido y conmemoración desde ahora en su aspecto de conjunto. Ha sido este año tan pobre que ya no le queda mayor esperanza de rehabilitación.

De su desenvolvimiento no interesa, como es lógico, lo que se refiere a nuestro teatro en particular. Las muestras de teatro extranjero han sido, en lo operativo lo de siempre, señalando la "razón" italiana del Colón por el destituido, y discutiendo por un fervor musical de alta calidad la "season" alemana. Pero todavía es temprano para hablar en conjunto de la organización de espectáculos llevada a cabo por el director del teatro municipal, labor anárquica por definición. Como otros años, los espectáculos más atractivos en ese escenario han estado al margen de la época.

El interés demostrado por el público ante compañías extranjeras de comedia y drama, que culmina en el éxito especial de la "Tropea" francesa que hoy se despide, no se explica, globalmente, gracias al valor intrínseco de los elencos, ni en mérito al prestigio de las principales figuras. Se explica mejor por la desesperación de los espectadores que aun sienten alguna inclinación por el teatro y han sido paulatinamente expulsados de las salas donde actúan compañías del país, dada la mediocridad incurable del repertorio y el escaso cuidado interpretativo, cuando no la inferioridad manifiesta en la que se chapalea con jactancia falta de escríptulos.

El maná Los empresarios se quejan amargamente, a esta altura del año que en otros tiempos era la de la plena prosperidad. Todavía no se desmorona. Ningún género da de sí. El género chico cede no tiene ya existencia real, pese a supervivencias forzadas, que no dejan de ser ficticias y que sólo sirven a fin de evidenciar que para ganar de una vida tan degradante y estúpida más vale tenerlo por muerto. La revista criolla también ha sido definitivamente asesinada a corto plazo y nada hace presumir que se la pueda resucitar. En ambos géneros, la presencia de intérpretes eficaces no sirve de nada, frente al agotamiento y incapacitación de los productores. En el género "grande", la producción local no parece mucho más feliz, proporcionalmente a la producción de comediantes-empresarios, por lo ingrato del esfuerzo.

Los empresarios se quejan, uno porque han visto estrellarse su dinamismo comercial contra la indiferencia creciente del público, sufriendo, en consecuencia, pérdidas considerables. Otros porque advierten que la endeblez de la solvencia pecuniaria les expone a angustias alternativas en la época que crecen y entienden que la profesión ha perdido así todos sus encantos. Otros, los que arriesgan su propio trabajo en calidad de comediantes-empresarios, por lo ingrato del esfuerzo.

Se ha puesto de manifiesto, en mérito a lo que ocurre en otros países donde el teatro ha sido totalmente catástrofe en su fase económica, pensar en la ayuda que venga de arriba. El tema teatral del momento no es el de las subvenciones. Las preguntas inmediatas a ser resueltas, son: ¿Cuántos millones de pesos le cuesta al gobierno nacional la producción de una obra que media satisfacción (a la razón artística y pública) el teatro Colón y la presencia de las autoridades municipales? ¿Cuántos miles de pesos le cuesta al gobierno nacional la gestión del teatro Cívico, cuando el mismo objeto sirve esa sala en manos del Ministerio de Instrucción Pública?

Sacrificio Frente a tanto caudal evaporado en el presunto sostenimiento de "necesidades esenciales", nada más natural que las compañías del país paralizasen los posibles esfuerzos por falta de estímulo y de apoyo, protestasen sordamente. Un reciente artículo, teniendo la virtud de exasperar tal murmuración.

En la última de las temporadas, el momento algo más que el abandono desordenado del Estado, el cual debería velar por su elevación y cubrir sus sacrificios. Pero los empresarios, ya sean comediantes, ya sean hombres de negocio, que se quejen porque la industria y el comercio del teatro han declinado en su rendimiento, no piensan jamás en sacrificio deliberado por elevación ninguna.

Se Presenta Hoy un Guitarrista

El guitarrista Rosendo Hernández, Moisés, Minicetto, de Ros. Sonata, dará hoy en el teatro Corrientes, a las 12 y 8 horas, un nuevo concierto para el que ha seleccionado el programa que a continuación transcribimos.

Minicetto, Rosendo, y Rosendo, de Roberto A. Vaseo, Andante, de Liszt.

A LOS SEÑORES COMERCIANTES

PARA ADHERIRSE AL PLAN DE LA "Gran Olimpiada Infantil"

Pueden dirigirse a la Dirección de la misma en Diagonal S. P. 353-32, Of. 21. U. T. 35-070.

Sr. Comerciante minorista:

Aprecie a adherirse a la Gran Olimpiada Infantil. Dentro de pocos días todos los pibes de Buenos Aires pedirán la ESTAMPILLA DEPORTIVA, que es la mejor "XAPA" que Ud. puede dar.

Entérese del PROGRAMA, que le interestará Solicitelo a la Dirección indicada, lo mismo que cualquier otra información.

Continúa el Éxito de Dos Sainetes en el T. Mayo

Las Piezas de Alberto Vazquez y Germán Zúñiga llevan Crecidos Auditores

La compañía nacional de sainetes y comedias que encabezaba por el primer actor Gregorio Ciarrelli, Francisco Charrinello y Juan Darvas, funciona con sostenido éxito en el teatro Mayo.

La compañía nacional de sainetes y comedias que encabezaba por el primer actor Gregorio Ciarrelli, Francisco Charrinello y Juan Darvas, funciona con sostenido éxito en el teatro Mayo.

La compañía nacional de sainetes y comedias que encabezaba por el primer actor Gregorio Ciarrelli, Francisco Charrinello y Juan Darvas, funciona con sostenido éxito en el teatro Mayo.

La compañía nacional de sainetes y comedias que encabezaba por el primer actor Gregorio Ciarrelli, Francisco Charrinello y Juan Darvas, funciona con sostenido éxito en el teatro Mayo.

La compañía nacional de sainetes y comedias que encabezaba por el primer actor Gregorio Ciarrelli, Francisco Charrinello y Juan Darvas, funciona con sostenido éxito en el teatro Mayo.

La compañía nacional de sainetes y comedias que encabezaba por el primer actor Gregorio Ciarrelli, Francisco Charrinello y Juan Darvas, funciona con sostenido éxito en el teatro Mayo.

La compañía nacional de sainetes y comedias que encabezaba por el primer actor Gregorio Ciarrelli, Francisco Charrinello y Juan Darvas, funciona con sostenido éxito en el teatro Mayo.

La compañía nacional de sainetes y comedias que encabezaba por el primer actor Gregorio Ciarrelli, Francisco Charrinello y Juan Darvas, funciona con sostenido éxito en el teatro Mayo.

La compañía nacional de sainetes y comedias que encabezaba por el primer actor Gregorio Ciarrelli, Francisco Charrinello y Juan Darvas, funciona con sostenido éxito en el teatro Mayo.

La compañía nacional de sainetes y comedias que encabezaba por el primer actor Gregorio Ciarrelli, Francisco Charrinello y Juan Darvas, funciona con sostenido éxito en el teatro Mayo.

La compañía nacional de sainetes y comedias que encabezaba por el primer actor Gregorio Ciarrelli, Francisco Charrinello y Juan Darvas, funciona con sostenido éxito en el teatro Mayo.

La compañía nacional de sainetes y comedias que encabezaba por el primer actor Gregorio Ciarrelli, Francisco Charrinello y Juan Darvas, funciona con sostenido éxito en el teatro Mayo.

SE EFECTUARA HOY UNA VELADA EXTRAORDINARIA

Los Concurrentes al Sarmiento Serán Obsequiados con un Ejemplar Firmado por los Autores del Vals "Tú y Yo"

En las funciones vespertinas y matutinas de la noche de hoy, se efectuará en el teatro Sarmiento las 200 representaciones consecutivas de "Rascacielos", pieza musical del codificado Ivo Pelay y Francisco Casare, cuyo interesante asunto, desarrollado de ingeniosa manera, ha constituido uno de los sucesos más considerables de la actual temporada.

La empresa del Sarmiento al celebrar este acontecimiento, ha dispuesto que en el día de hoy se obsequie a cada concurrente a esa sala, con un ejemplar, firmado por los autores Pelay y Casare, del vals "Tú y Yo", composición musical que en "Rascacielos" interpretan lucidamente Paquita Gardín y Daniel de Alvarado. También se distribuirán entre los concurrentes, folletos con los cantos de esta extensa pieza, situados de los autores y franceses de primer orden.

En ocasión del estreno, la crítica y el público estuvieron de acuerdo en afirmar los valores de la producción, que se repite en la actualidad, por la calidad de la obra, en la gracia de sus situaciones, en la cantidad de su letra y en la eficacia de la música.

Renueven el jueves el cartel de teatro de la casa de la tradición "Fiesta de Piedrolita".

Se Despide Hoy la Compañía del Teatro París

En la Función Extraordinaria Actuarán Festejados Intérpretes de Nuestros Escenarios

Con una función extraordinaria en honor de las primeras figuras de la compañía: Iris Marga, Orestes Caviglia, Arturo García Huidobro, Francisco Petrone y Juan J. Severino, finalizará la actuación en el París la compañía nacional de comedias que dirige el señor Carlos J. Duverges.

En la función extraordinaria en honor de las primeras figuras de la compañía: Iris Marga, Orestes Caviglia, Arturo García Huidobro, Francisco Petrone y Juan J. Severino, finalizará la actuación en el París la compañía nacional de comedias que dirige el señor Carlos J. Duverges.

En la función extraordinaria en honor de las primeras figuras de la compañía: Iris Marga, Orestes Caviglia, Arturo García Huidobro, Francisco Petrone y Juan J. Severino, finalizará la actuación en el París la compañía nacional de comedias que dirige el señor Carlos J. Duverges.

En la función extraordinaria en honor de las primeras figuras de la compañía: Iris Marga, Orestes Caviglia, Arturo García Huidobro, Francisco Petrone y Juan J. Severino, finalizará la actuación en el París la compañía nacional de comedias que dirige el señor Carlos J. Duverges.

Hablan los Libros

Daverges Ha Traducido al Castellano, con Notable Inspiración, los Versos de "El Oro del Rhin" y "La Walkiria" de Wagner

CUANDO un joven poeta entregó a Ricardo Wagner una traducción francesa de la ópera "Tannhäuser", el extraordinario músico arrojó declarada a Mathilde Wesendack que sólo él podría contribuir a una versión perfecta de sus obras a otro idioma y que en este orden estaba ayudando a su novel amigo. "Por lo menos, podría a mi hijo lo mejor posible para el porvenir".

El doctor Carlos J. Duverges, con los auspicios de la Comisión Pro Difusión de la Ópera de Ricardo Wagner, acaba de publicar dos traducciones completas de las dos primeras partes de la teatralidad: "El Oro del Rhin" y "La Walkiria". Sólo el mismo Wagner podría opinar sobre la justicia o precisión de tal traslado desde el punto de vista del autor mismo. Al lector en castellano, la versión de Daverges le deja una impresión inabordable, por la belleza de su estilo, la impidez de sus vocables y el lenguaje fluido y claro que emplea.

Daverges, con gran sentido de utilidad, ha editado estas traducciones en un formato especial, manuable, como para llevarlas al teatro. Cada verso en alemán está acompañado al pie por su traducción en español y al margen se indican los temas. El espectador o creyente vagniano que tenga en sus manos el libro durante la ejecución de las óperas se sentirá poseedor de la integridad del espectáculo y aumentará extraordinariamente su placer estético.

Fue el propio Wagner quien se extrañó una vez de que su música despertara insólito interés en un auditorio francés que desconocía el alemán, y que por tanto se encontraba impobilitado de darse cuenta integral de una música tan íntimamente ligada a la poesía y a la expresión del verso.

"De acuerdo a la íntima y perfecta unión que resulta de la fusión de las artes en las obras vagnianas, es imposible, declara Daverges, apreciarlas en forma racional y completa si no se sigue a un mismo tiempo verso, música y movimiento escénico. Tal es el fin que me he propuesto al realizar el presente trabajo". Luego agrega: "Esta traducción podrá dar, además, a los oyentes, por medio de la radiotelefonía y a los poseedores de versiones fonográficas la ilusión de estar en el teatro y hará desearse aquellos admiradores de trozos aislados, como la "Cabalgata", por ejemplo, que en cambio juzgan largos y pasados otros pasajes que poseen un interés poético considerable como la narración de Walfraus en el "Oro de los dioses".

Impreso con notable nitidez, aunque los versos en castellano usan un cuerpo cursivo muy blancozco, puede leerse con comodidad en un semipenumbra del teatro y servir de guía seguro al oyente, que si no sólo reconocerá los temas con más seguridad, sino que advertirá, al leer la frecuencia con que se "corra la obra vagniana", como ocurrió en la última presentación de "La Walkiria" en el Colón.

Realízase Hoy la Función en Honor de J. Palmada

Se Llevará a Cabo en el Teatro Avenida

De acuerdo con lo que hemos venido anunciando, esta noche se realizará en el Teatro Avenida, a las 8 y 12 horas, una función en honor de J. Palmada, que será organizada por el Sr. J. Palmada, quien se halla en el extranjero.

El programa formado por la obra "El estudiante de Compostela", zarzuela de Pío Horno y Rafael Palencia, sobre libretto de Marcial Laguarda.

El programa formado por la obra "El estudiante de Compostela", zarzuela de Pío Horno y Rafael Palencia, sobre libretto de Marcial Laguarda.

El programa formado por la obra "El estudiante de Compostela", zarzuela de Pío Horno y Rafael Palencia, sobre libretto de Marcial Laguarda.

El programa formado por la obra "El estudiante de Compostela", zarzuela de Pío Horno y Rafael Palencia, sobre libretto de Marcial Laguarda.

El programa formado por la obra "El estudiante de Compostela", zarzuela de Pío Horno y Rafael Palencia, sobre libretto de Marcial Laguarda.

El programa formado por la obra "El estudiante de Compostela", zarzuela de Pío Horno y Rafael Palencia, sobre libretto de Marcial Laguarda.

Los Cronistas del Turf en el Teatro Apolo

Ya se ha formulado el programa con que la Asociación de Cronistas y Reporteros del Turf celebrará el aniversario de su fundación.

Y en verdad que dicho programa es de los más interesantes y variados que se han presentado en el teatro Apolo.

El programa formado por la obra "El estudiante de Compostela", zarzuela de Pío Horno y Rafael Palencia, sobre libretto de Marcial Laguarda.

El programa formado por la obra "El estudiante de Compostela", zarzuela de Pío Horno y Rafael Palencia, sobre libretto de Marcial Laguarda.

El programa formado por la obra "El estudiante de Compostela", zarzuela de Pío Horno y Rafael Palencia, sobre libretto de Marcial Laguarda.

El programa formado por la obra "El estudiante de Compostela", zarzuela de Pío Horno y Rafael Palencia, sobre libretto de Marcial Laguarda.

El programa formado por la obra "El estudiante de Compostela", zarzuela de Pío Horno y Rafael Palencia, sobre libretto de Marcial Laguarda.

El programa formado por la obra "El estudiante de Compostela", zarzuela de Pío Horno y Rafael Palencia, sobre libretto de Marcial Laguarda.

No Hay que Ser Tan Exagerado

MILY GROSS
TODO SE ARREGLA



Los Sobrinos del Capitán

Por Dirka
LA FUERZA DE LA COSTUMBRE



El Ratón Mickey

Derrotados por completo

por Walt Disney



Los Lios de Espagueti y Dedito

Como en la antigüedad

por Segar



Breves Tragedias de la Vida Moderna

¡Fracasó todo!

por Jimmy Murphy



Don Gil A. Cuadros

Una orden sorprendente

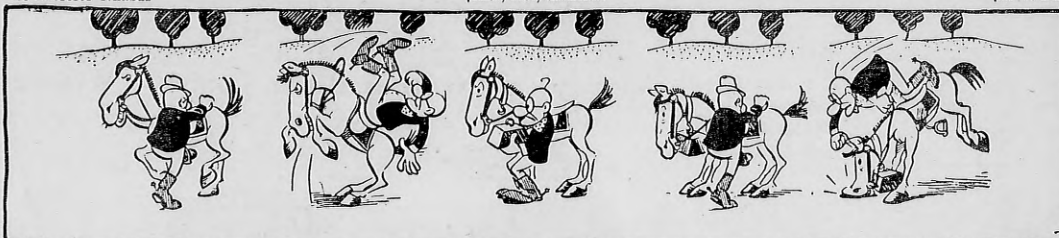
por Bernard Dibbie



El Profesor Nimbus

¡Hico, hico, caballito!

por V. Daix



Don Jacobo en la Argentina

Salvó la plata

por Cliff Sterret



Tucutá

Para que sepan

por J. Carver Puse;



S. M. el Rey Carlos II y su Hermosa Favorita



Un Nuevo Sistema de Sonido Fué Empleado

En "Juana de Arco"

El público ignora el trabajo paciente, la labor incesante, la investigación sin tregua que tiene lugar en esas cabinas herméticamente co-

[illegible]

Un nuevo gran paso, por ejemplo, se ha dado en Alemania en materia de sonido empleándose para la filmación de "Juana de Arco, la dancella de Orleans", los nuevos microfó-

nos ultrasensibles, cuyo uso ha obligado a cambios notables en los amplificadores y todo el mecanismo de un equipo de grabación.

Una Noche en el Ritz. Patricio

que tampoco se entromete en los asuntos del agente,

para que os sentéis al lado nuestro
y estéis entre nosotros de espíritu
presente.

1
